

信息

印西



2024年10月

出版发行 印西市

〒270-1396 印西市大森 2364-2

电话 0476-42-5111

秘书宣传课 电话 42-5117

企划政策课 电话 33-4068

该通讯是为不熟悉日语的居民发布的，介绍为印西市居民设计的新闻和活动。虽然大多数节目基本上都是用日语进行的，但我们始终欢迎您。请参加我们的活动，享受您在印西市的生活

跟市长讨论印西市的未来（将来）！



市政府要举办地区讨论会（镇会议），提供市民跟市长有互动沟通机会。市长很期待能听取，市民各位对市长的意见、提议。参加之前，必须申请。



招募参加市民

地区讨论会（镇会议）

题目：更加深切关心市民、地区的未来市政府

第1届 日期 10月6日（日）10：00-11：00

会场 小林交流广场

第2届 日期 10月6日（日）14：00-15：00

会场 印旛支所



对象：住在市内或在市内工作的人 定员 各届 30 人

申请：到各届申请期限之前，在千叶电子申请服务，或者地址、姓名，号码，想参加的会场告诉下列的（抽签）。

咨询：秘书广报课广听系 ☎42-5177 ✉kouhouka@city.inzai.chiba.jp 传真 42-1150

届	日期	时间	会场	地址	申请期限
1	10月6日（日）	10：00 - 11：00	小林交流广场	小林北 5-1-6	10月3日（四）
2		14：00 - 15：00	印旛支所	美濑 1-25	
3	10月26日（六）	11：00 - 12：00	平贺地区构造改善中心	平贺 928	10月17日（四）

4	11月24日(日)	10:00 - 11:00	船穗交流中心	船尾 786-1	11月14日(四)
5		15:00 - 16:00	中央公民馆	大森 3934-1	
6	12月1日(日)	9:30 - 10:30	友好广场(木刈)	木刈 4-3-1	11月21日(四)
7		13:30 - 14:30	交流文化馆	原 3-4	
8	12月7日(六)	10:00 - 11:00	本埜支所	笠神 2587	11月28日(四)

招募参加团

团体讨论会

关于市政各种相关题目,跟市长一起讨论讨论,敬请告诉市民之声。

时间: 1个小时左右

地点: 市政府本厅, 或者申请人所希望的场所

对象: 以住在市内或在市内工作的初中生以上的年纪所组成的 8-15 人的团体 (不问有没有团体)

※可以陪小孩参加。以初中生组成的团体必定有监护人 (1 个人以上)。

团体成员包括小孩和监护人。

申请: 到希望举办日期 15 日之前, 把申请书 (在市政府官方发布) 寄给下列。

咨询: 秘书广报课广听系 ☎ 42-5117 [✉kouhouka@city.inzai.chiba.jp](mailto:kouhouka@city.inzai.chiba.jp) 传真 42-1150

10月27日(日)

要举行市综合防灾训练

以提升防灾意识和地区防灾能力作为目的, 市政府要举行市综合防灾训练。欢迎市民积极参与。训练当日在“防灾 e-mail”“市政府官方 LINE”“市政府官方网页”、“防灾门户网站”、“市防灾 X”上发信训练灾害资讯。请注意, 只是为训练而发的信息。

日期 10月27日(日) 9:00-12:30

地点 木刈中学校

内容 资讯传达训练, 避难训练, 避难所报名训练, 灾害厕所等机器使用训练, 水灭火器使用训练, 救生训练, 防灾启发活动, 施食训练等。

咨询 防灾课危机管理室 ☎33-4428



竹袋稻荷神社祭礼

谢谢木下祭典相关交通限制的合作!

◎限制日期

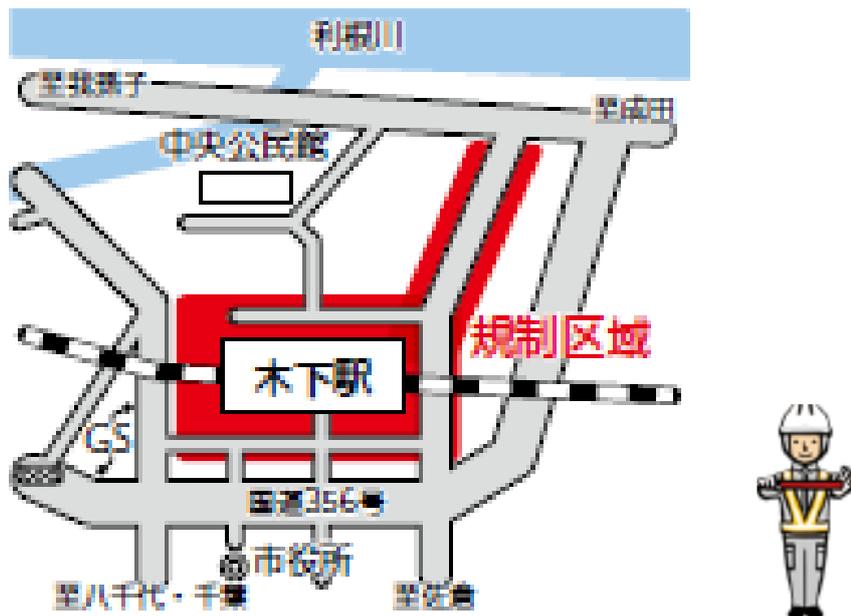
10月12日(六) -13日(日) 10:00-22:00左右

祭礼当日, 巴士西路线的上下车点有变更。此外, 路况很可能对巴士正常运行时间受影响, 敬请提前了解。

咨询 「有关木下祭典、交通限制」 竹袋稻荷神社 ☎42-3152

「有关交流巴士」 千葉彩虹巴士（株） 本社营业所 ☎46-0022

交通政策课地域交通系 ☎33-4457



北総线千葉新城中央站开业 40 周年纪念 售货「电车いんザイ（印西）君布娃娃」

印西市纪念北総千葉新城中央站开业 40 周年，售货北総线车辆 7000 形和印西市吉祥玩偶协作的电车いんザイ君布娃娃。

日期：10 月 14 日（节日）10：00～12：00 ※全部售完就结束

地点：北総线千葉新城中央站自由通路

价格：1,300 日元

其他：限定 900 个。1 人可以买 1, 2 个

【温馨提示】

- 没有停车场
- 当天可能会人多要等的时间比较长，请你谅解
- 只可用现金支付。请你准备好零钱
- 请你自带装布娃娃的袋子（布娃娃的大小是 15cm×9cm）

咨询：交通政策课交通政策系 ☎33-4415





请大家使用地区公共交通吧



印西市进行促进让大家乘坐铁路，路线公交车，交流（ふれあい）公交车等地区公共交通。

维持公共交通和向上便利性，需要大家的乘坐和更多的人使用公共交通。请大家出行时积极的乘坐电车或公交车。

咨询：交通政策课【关于铁路】交通政策系 ☎33-4415 【关于公交车】地域交通系 ☎33-4457

郊游信息



10月17日（四）12：30～

县指定无形民俗文化财

鸟见神社神舞

被称为大和神舞的中根鸟见神社之神舞的节目是把神话和本地种田生活当作题材构成的。请大家来欣赏此舞。

时间：10月17日（四）12：30～

地点：中根鸟见神社（中根 1339）

咨询：生涯学习课文化系 ☎33-4714

继承下来的传统文化之舞

10月20日（日）13：30～

县指定无形民俗文化财

浦部神舞

浦部神舞被称为十二座神舞，题材的中心是神话，表演12场节目。请大家来欣赏从江户时代初期传下来的深奥之舞。

时间：10月20日（日）13：30～

地点：浦部鸟见神社（浦部 2125）

咨询：生涯学习课文化系 ☎33-4714



育儿连续讲座

育儿时间

在各育儿支援中心·托儿所·认定儿童园·儿童院举办很有趣的亲子活动，讲座等。请扫二维码看一下各个信息。



ハートフルセッション（充满爱心学习课）

「辅导乳幼児期孩子的心」

时间：11月20日，27日，12月11日，18日，2025年1月8日，22日 各周三10:00~12:00（共6次）

地点：市政府本厅

内容：得到对日常生活当中发生的各种各样的事情可以应对的智慧和技術而学习辅导技术等

讲师：福田潔子女士（(NPO 法人）ハートフルコミュニケーション（充满爱心对话）董事）

对象：住在市内，申请时有0岁的孩子的家长，原则上每次都能参加的人。

定员：10名

其他：没有托儿之处，0岁的孩子也可以在场

申请：10月1日（二）9:00到11月15日（五）17:00，扫二维码，或下列记载的地方（先到先得）

咨询：儿童家庭课儿童相谈系 ☎33-4961



活动信息

体育

公园高尔夫球(パークゴルフ)演讲会

时间：①10月19日（六）②26日（六）9:00~ *雨天时只有讲习

地点：①平冈自然之家（讲习）②泉公园公园高尔夫球场（实际技巧）

对象：住在市内者

定员：40名

费用：100日元

申请：到10月11日（五）之前，用电子邮件或传真把住所，姓名，联系方式发给下列记载的地方。*如果你是市公园协会会员跟地区干事联系

咨询：大久保 传真 46-2035 ✉okubo@mvd.biglobe.ne.jp, 小川☎76-9210

讲座·活动

多文化共生推进讲座⑤ ~灾害时支援外国人的志愿者培养讲座~

时间：11月2日（六）13:30~16:30

地点：市政府本厅

讲师：高桥伸行先生（多文化共生辅导者）

对象：对灾害时需要的支援外国人有感兴趣的人

定员：30名

申请：姓名，联系方式给下列记载的地方（先到先得）

咨询：规划政策课政策推进系 ☎33-4068 ✉kikakuka@city.inzai.chiba.jp

给外国人提供免费咨询

16日（三）9：00～16：00

需要打电话预约（可以在网上咨询）

咨询：规划政策课政策推进系（☎33-4068）✉kikakuka@city.inzai.chiba.jp